

Vrata / Peričnik 2019

Brezplačno parkiraj in uporabi avtobus

Free park and ride

Prometna problematika alpskih dolin in prelazov ni pereča samo v Julijskih Alpah, pač pa v širšem alpskem prostoru. Hrup, prah, onesnaženost z delci in presežena nosilna zmogljivost okolja imajo negativen vpliv na naravo.

Občina Kranjska Gora si skupaj s partnerji prizadeva trajnostno urediti promet v dolini Vrata. Interes tako naravovarstvenikov kot turističnih delavcev in drugih deležnikov je, da se v Vratih pritisk motornega prometa omili. Določeni predeli v Alpah so v tovrstni politiki obiskovanja primerne odlične prakse, ki je običajno kljub začetnim nasprotovanjem in izzivom izredno dobro sprejeta, predvsem pa nujna.

Cilj brezplačnih avtobusnih prevozov je spodbuditi obiskovalce k prepoznavanju prednosti tovrstnih prometnih režimov in hkrati upravljavcem podati izredno pomembno izkušnjo.

Zato se vam že vnaprej zahvaljujemo za vaše cenjeno mnenje, ki ga lahko podate informatorjem v dolini.

Hkrati vaše predloge in pripombe lahko pošljete vodji projekta Bogdanu Janši (bogdan.jansa@kranjska-gora.si) s pripisom »Vrata« ali pa ga pokličete na 041 729 017.

Več na <http://obcina.kranjskagora.si/info/projekti>.

Dogodek sofinancirata:
Občina Kranjska Gora in Javni zavod Triglavski narodni park

The event is co-financed by:
Municipality of Kranjska Gora and Triglav National Park Public Institute

Posebna zahvala: Ministrstvu za infrastrukturo - Direkcija RS za infrastrukturo - Sektor za vzdrževanje, varstvo cest in prometno varnost ter Ministrstvu za okolje in prostor - Direktorat za okolje - Sektor za ohranjanje narave

Special thanks to: Ministry of Infrastructure – Slovenian Infrastructure Agency – Sector for Maintenance, Safety of Roads and Traffic Safety and Ministry of the Environment and Spatial Planning - Environment Directorate - Conservation of Nature Division

Izvedbo promocije dneva so omogočili:
The Promotion Day was made possible by:



Občina Kranjska Gora



Krajevna skupnost
Dovje-Mojstrana

Prostovoljno
gasilsko društvo
Dovje

Prostovoljno
gasilsko društvo
Mojstrana

Medobčinski inšpektorat in redarstvo
občin Jesenice, Gorje, Kranjska Gora in Zirovnica

Policajska postaja
Kranjska Gora

Increasing traffic volume of the alpine valleys and passes is affecting the Julian Alps and the wider Alpine Space. Noise, dust, particle pollution and the exceeded carrying capacity have a negative impact on the natural environment.

In cooperation with its partners, the Municipality of Kranjska Gora strives to implement a sustainable traffic solution in the Vrata Valley. Nature conservationists, tourist workers and other shareholders are united in their efforts to reduce the volume of motorized traffic in the valley. In terms of such policies, certain areas in the Alps have already implemented several cases of good practice. Despite the initial opposition and many challenges, the solutions are normally well-received and, in particular, absolutely necessary.

The aim of free bus transports is to encourage visitors to recognize the benefits of such traffic regulation regimes and provide the managers with valuable experience.

Therefore, we would like to thank you in advance for leaving your comments or feedback about the event.

You can also send your proposals and comments to the Project Leader, Mr. Bogdan Janša (bogdan.jansa@kranjska-gora.si), with a subject line: 'Vrata', or by phone to +386 41 729 017.

More on <http://obcina.kranjskagora.si/info/projekti>.



UPORABNE INFORMACIJE USEFUL INFORMATION

KLIC V SILI • SOS CALL
112

V vsakem večjem kraju najdete turistične informacije. V vsakem večjem kraju se nahaja zdravstveni dom.

Tourist Information Office can be found in every town. Every town also has a Health Centre.

**OBČINA
KRANJSKA GORA**
MUNICIPALITY KRANJSKA
GORA
obcina.kranjska-gora.si

**TRIGLAVSKI
NARODNI PARK**
TRIGLAV NATIONAL PARK
www.tnp.si

TIC KRANJSKA GORA
KRANJSKA GORA
TOURIST BOARD
www.kranjska-gora.si

**SLOVENSKI
PLANINSKI MUZEJ**
SLOVENIAN
ALPINE MUSEUM
www.planinskimuzej.si

**PLANINSKA ZVEZA
SLOVENIJE**
ALPINE ASSOCIATION
OF SLOVENIA
www.pzs.si

VRATA / PERIČNIK 2019
BREZPLAČNO PARKIRAJ IN
UPORABI AVTOBUS
FREE PARK AND RIDE
P+R

IZDAJATELJ / PUBLISHED BY
Javni zavod Triglavski narodni park

ZANJ / FOR TNP
mag. Janez Rakar
direktor Triglavskega narodnega parka
Triglav National Park Director

FOTOGRAFIJE / PHOTOS
Aleš Zdešar, Arhiv TNP

PREVOD / TRANSLATION
Darja Pretnar, Itaka

UREDILI / EDITORS
Bogdan Janša, Majda Odar,
Mojca Smolej, Marko Viduka,
Tina Markun, Špela Polak Bizjak

OBLIKOVANJE / DESIGN
Mateja Zagoršek, Rosje

TISK / PRINTING
Rosje
Avgust 2019/August 2019

NAKLADA / CIRCULATIONS
1.000 izvodov/copies



Občina Kranjska Gora

VRATA / PERIČNIK 2019

BREZPLAČNO PARKIRAJ IN UPORABI AVTOBUS

FREE PARK AND RIDE

FREE P + R

10. - 11.8.2019

15. - 18.8.2019

24. - 25.8.2019



Ustvarjamo novo trajnostno priložnost zelenega turizma kot priložnost ohranitve kulturnih in naravnih vrednot tega krhkega okolja, kjer so naši predniki več stoletij ohranjali ravnovesje med biotsko pestrostjo in načinom življenja.

ODGOVORNI TURIZEM JE ZDAJ PRILOŽNOST NAŠIH GENERACIJ.

Uživajte v skrbno varovani naravi in kulturni krajini.

Postanite del vizije pri ustvarjanju zelene prihodnosti ter uporabite brezplačne in ugodne možnosti okolju prijaznih oblik prevoza.

Zato vam priporočamo, da pustite svoje vozilo na enem izmed **BREZPLAČNIH** parkiršč v Mojstrani in se v dolino Vrata odpravite

- peš
- s kolesom
- z **BREZPLAČNIM** avtobusnim prevozom.

Julian Alps are perfect for enjoying the protected natural and cultural landscape and countryside. Become a part of the vision of creating green future and use our free transport means that are friendly to the environment.

RESPONSIBLE TOURISM IS NOW THE OPPORTUNITY OF OUR GENERATION.

Enjoy the carefully protected area of nature and cultural landscape.

Therefore we recommend you to park your vehicle in one of the FREE car parks in Mojstrana and go to the Vrata Valley

- on foot
- by bike
- with **FREE** bus.

VARUJMO NARAVO IN BIOTSKO RAZNOLIKOST DOLINE VRATA ZMANJŠUJMO MOTORNI ROMET V ALPSKIH DOLINAH IN ZARADI BOLJŠE IZKUŠNJE OBISKA DOLINE UPORABI MO JAVNI PREVOZ.

LET US PROTECT THE NATURE AND BIODIVERSITY OF THE VRATA VALLEY AND REDUCE MOTORIZED TRAFFIC VOLUME IN ALPINE VALLEYS. THIS WAY WE WILL IMPROVE OUR EXPERIENCE.

ORGANIZIRANI BREZPLAČNI AVTOBUSNI PREVOZ PO DOLINI VRATA

ORGANISED FREE PUBLIC TRANSPORT ALONG THE VRATA VALLEY

PARKIRIŠČA PARKING

1. Nekdanja železniška postaja Mojstrana/
BREZPLAČNO parkiranje
The former railway station in Mojstrana/FREE parking
2. Koča pri Peričniku/PLAČLJIVO parkiranje do zasedenosti prostih mest
The Koča pri Peričniku hut/PAID parking, subject to availability
3. Aljažev dom/PLAČLJIVO parkiranje do zasedenosti prostih mest
The Aljažev dom mountain hut/PAID parking, subject to availability



POSTAJALIŠČA BREZPLAČNEGA AVTOBUSA NA RELACIJI MOJSTRANA - ALJAŽEV DOM SHUTTLE STOPS ALONG THE ROUTE FROM MOJSTRANA TO ALJAŽEV DOM

1. Nekdanja železniška postaja Mojstrana
The former railway station in Mojstrana
2. Mojstrana - trgovina
Mojstrana - the store
3. Slovenski planinski muzej
Slovenian Alpine Museum
4. Pri Rosu
Pri Rosu
5. Koča pri Peričniku
The Koča pri Peričniku hut
6. Vstop v Galerije
Entrance to the Galerije (Galleries) area
7. Poldov rovt
The Poldov rovt pasture
8. Aljažev dom
The Aljažev dom mountain hut



VREDNO OBISKA POINTS OF INTEREST

1. Pot Triglavse Bistrice
The Triglavka Bistrica Trail
2. Slovenski planinski muzej
The Slovenian Alpine Museum
3. Slap Peričnik in Koča pri Peričniku
The Peričnik Fall and the Koča pri Peričniku hut
4. Galerije – naravni spodmol
The Galerije (Galleries) – conglomerate ledges
5. Aljažev dom
The Aljažev dom mountain hut
6. Razgledišče na Triglavsko severno steno
The viewpoint overlooking Triglavka severna stena



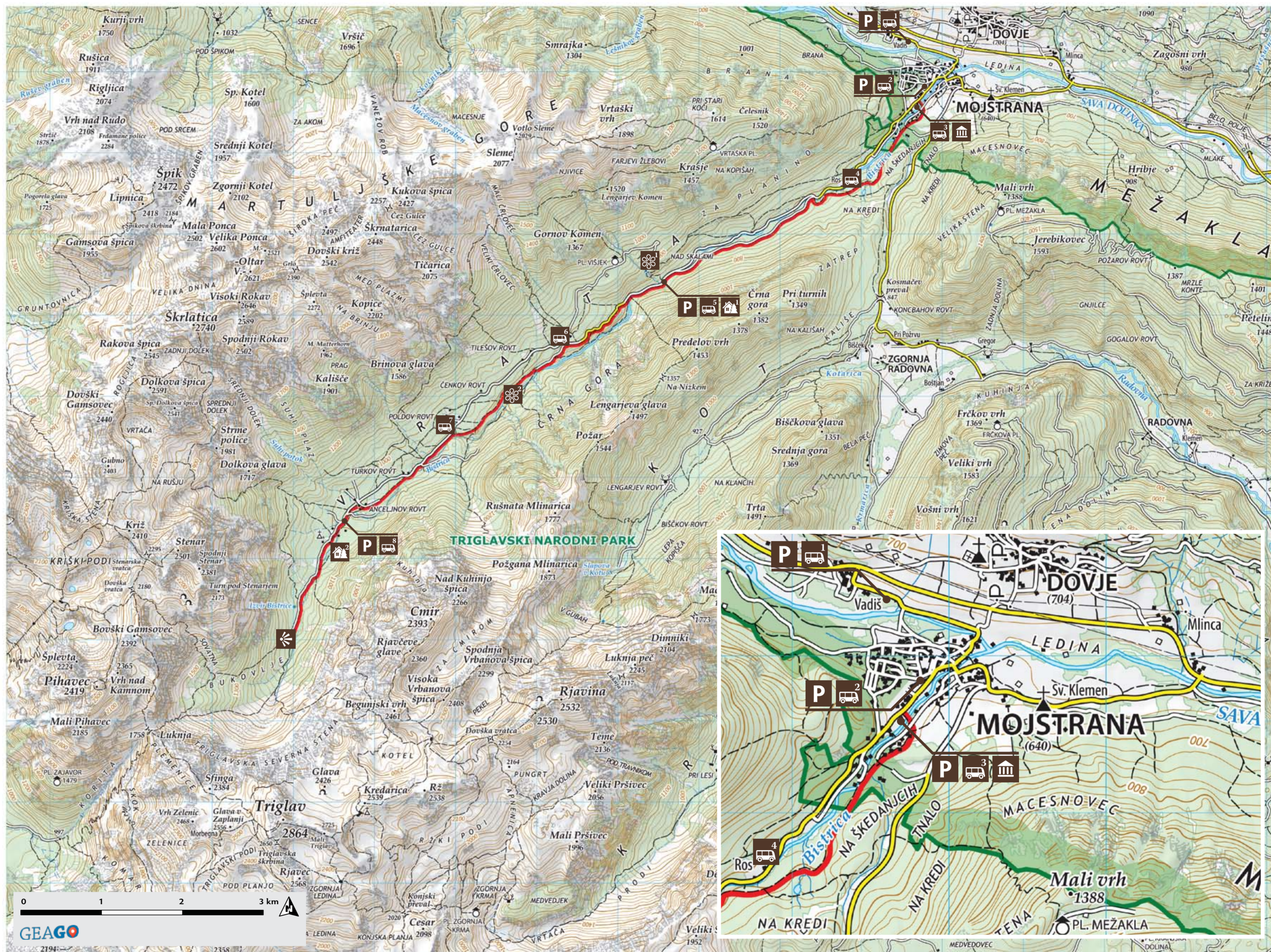
FREE P + R

10. - 11.8.2019 | 15. - 18.8.2019 | 24. - 25.8.2019

VOZNI RED TIMETABLE

Zaradi objektivnih razlogov lahko pride do zamud pri voznem redu. Za nevedčnosti se opravičujemo.
Vozni red avtobusa je okviren.
Buses may be delayed due to some unavoidable reasons.
We apologize for the inconvenience.
This bus timetable is for information purposes only.

	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00
NEKDANJA ŽELEZNIŠKA POSTAJA MOJSTRANA	6.00	7.06	8.06	9.06	10.06	11.06	12.06	13.06	14.06	15.06	16.06	17.06
MOJSTRANA TRGOVINA	6.06	7.06	8.06	9.06	10.06	11.06	12.06	13.06	14.06	15.06	16.06	17.06
SLOVENSKI PLANINSKI MUZEJ	6.10	7.10	8.10	9.10	10.10	11.10	12.10	13.10	14.10	15.10	16.10	17.10
PRI ROSU	6.13	7.13	8.13	9.13	10.13	11.13	12.13	13.13	14.13	15.13	16.13	17.13
KOČA PRI PERIČNIKU	6.23	7.23	8.23	9.23	10.23	11.23	12.23	13.23	14.23	15.23	16.23	17.23
VSTOP V GALERIJE	6.29	7.29	8.29	9.29	10.29	11.29	12.29	13.29	14.29	15.29	16.29	17.29
POLDOV ROVT	6.35	7.35	8.35	9.35	10.35	11.35	12.35	13.35	14.35	15.35	16.35	17.35
PARKIRIŠČE ALJAŽEV DOM	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40	14.40	15.40	16.40	17.40



	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00
PARKIRIŠČE ALJAŽEV DOM	7.00	8.05	9.05	10.05	11.05	12.05	13.05	14.05	15.05	16.05	17.05	18.05
POLDOV ROVT	7.05	8.05	9.05	10.05	11.05	12.05	13.05	14.05	15.05	16.05	17.05	18.05
VSTOP V GALERIJE	7.11	8.11	9.11	10.11	11.11	12.11	13.11	14.11	15.11	16.11	17.11	18.11
KOČA PRI PERIČNIKU	7.17	8.17	9.17	10.17	11.17	12.17	13.17	14.17	15.17	16.17	17.17	18.17
PRI ROSU	7.27	8.27	9.27	10.27	11.27	12.27	13.27	14.27	15.27	16.27	17.27	18.27
SLOVENSKI PLANINSKI MUZEJ	7.30	8.30	9.30	10.30	11.30	12.30	13.30	14.30	15.30	16.30	17.30	18.30
MOJSTRANA TRGOVINA	7.34	8.34	9.34	10.34	11.34	12.34	13.34	14.34	15.34	16.34	17.34	18.34
NEKDANJA ŽELEZNIŠKA POSTAJA MOJSTRANA	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40	14.40	15.40	16.40	17.40	18.40